

# Smart Remote

---

ZDALNE STEROWANIE TWOIM  
GOPRO

**GoPro**<sup>®</sup>  
Be a *HERO*. 

Aby pobrać instrukcję obsługi w innym języku, odwiedź **gopro.com/support**.

Pour télécharger ce manuel de l'utilisateur dans une autre langue, rendez-vous sur **gopro.com/support**.

Wenn Sie dieses Benutzerhandbuch in einer anderen Sprache herunterladen möchten, besuchen Sie **gopro.com/support**.

Per scaricare questo manuale utente in un'altra lingua, visita **gopro.com/support**.

Para descargar este manual de usuario en otro idioma, visite **gopro.com/support**.

Para baixar este manual do usuário em outro idioma, acesse **gopro.com/support**.

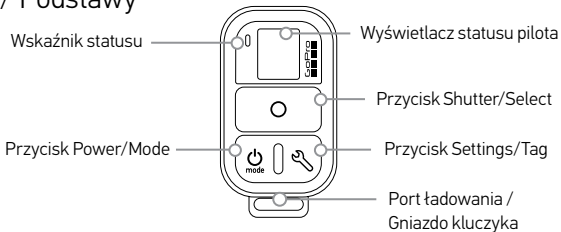
このユーザーマニュアルの他言語版をダウンロードするには、**gopro.com/support**にアクセスしてください。

若要下載其他語言版本的使用說明書，請前往：**gopro.com/support**。

如需下載本用戶手冊的其他語言版本，請訪問 **gopro.com/support**。

이 사용자 설명서의 다른 언어 버전은 **gopro.com/support**에서 다운로드하십시오.

## / Podstawy



Pasek mocujący



Kluczyk mocujący



Kółko



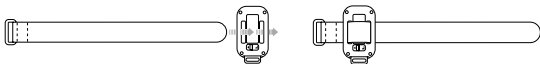
Kabel USB

# / Noszenie Smart Remote

## MOCOWANIE SMART REMOTE DO PASKA

Pasek mocujący pozwala na założenie pilota na nadgarstku, pasku plecaka, kijkach narciarskich, ramie roweru i innych.

**Aby zamocować pilot na pasku:**



**Krok 1**

Przeciwnij pasek przez wypustki.

**Krok 2**

Ustaw pilot tak jak na obrazku powyżej.

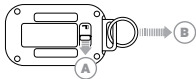
## MOCOWANIE SMART REMOTE ZA POMOCĄ KLUCZYKA I KÓŁKA

Kluczyk i kółko pozwalają na przymocowanie pilota do smyczy, paska, kluczy, zamka błyskawicznego i innych.

### Aby zamocować pilot za pomocą kluczyka i paska:

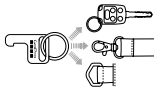
#### Krok 1

Przesuń i przytrzymaj zgodnie z kierunkiem strzałki (A), następnie wysuń kluczyk zgodnie z kierunkiem strzałki (B).



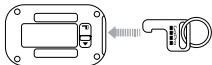
#### Krok 2

Przymocuj kółko do smyczy, kluczy, paska itd.






#### Krok 3

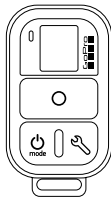
Wsuń kluczyk mocujący do gniazda.



## / Rozpoczęcie pracy

Smart Remote pozwala na włączenie/wyłączenie Twojego GoPro, rozpoczęcie/zatrzymanie nagrywania, zmianę ustawień kamery.

Wyświetlacz, wskaźnik statusu, przycisk **Power/Mode** [  ], przycisk **Shutter/Select** [  ] i przycisk **Settings/Tag\*** [  ] zachowują się w taki sam sposób jak w kamerze.



Smart Remote jest wodoszczelny do 33' (10m), jednak połączenie bezprzewodowe nie działa pod wodą, także pilot i kamera nie pozostają połączone po zanurzeniu.

*\* Przycisk **Settings/Tag** jest dostępny tylko w kamerach HERO4.*



## ŁADOWANIE SMART REMOTE

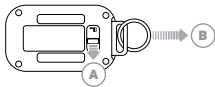
Zalecane jest aby ładować Smart Remote przez godzinę przed pierwszym użyciem. Nie dojdzie do uszkodzeń jeśli zostanie użyty przed pełnym naładowaniem. Możesz używać pilota podczas ładowania.



Wyświetlacz statusu pokazuje poziom naładowania baterii pilota podczas włączania i ładowania.

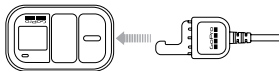
*Zwróć uwagę: Gdy pilot wyszukuje kamery, bateria zużywa więcej energii. Jeśli nie używasz pilota podczas ładowania, upewnij się aby go wyłączyć, aby przedłużyć żywotność baterii.*

## Aby naładować Smart Remote:



### Krok 1

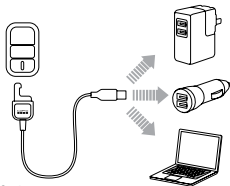
Przesuń i przytrzymaj dźwignię w kierunku strzałki (A), następnie wyciągnij kluczyk z pilota (B).



### Krok 2

Wsuń kabel ładujący do gniazda, aż usłyszysz kliknięcie.





### Krok 3

Połącz drugi koniec kabla z komputerem lub innym źródłem energii.

*Zwróć uwagę: Upewnij się, że komputer jest podłączony do źródła prądu. Jeśli ekran nie wyświetla informacji o ładowaniu pilota, użyj innego portu USB.*



Ikona ładowania wyświetla pełną baterię gdy ładowanie zostanie ukończone.

## WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE PILOTA

### Aby włączyć pilot:



Naciśnij przycisk **Power/Mode** [  ].

### Aby wyłączyć pilot i połączone kamery:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Power/Mode** [  ] przez dwie sekundy.

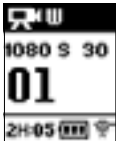
*Zwróć uwagę: jeśli kamery są w trakcie rejestrowania, ta czynność wyłączy jedynie pilot. Kamery będą nagrywać w dalszym ciągu.*

---

**PRO RADA:** Możesz wyłączyć pilot i pozostawić włączone kamery. Ta opcja jest użyteczna jeśli chcesz przełączyć kontrolę kamer z pilota na GoPro App. Aby użyć tej opcji, naciśnij i przytrzymaj przyciski **Power/Mode** [  ] i **Settings/Tag** [  ] razem przez 2 sekundy.

## EKRAN STATUSU PILOTA

Informacje wyświetlane na ekranie statusu pilota zależą od tego czy została połączona jedna kamera, czy więcej.



### **Smart Remote połączony z jedną kamerą:**





Ekran statusu pilota wyświetla te same informacje, które są wyświetlane na ekranie statusu kamery GoPro. Dostępne tryby są takie same jak w kamerze.



### **Smart Remote połączony z wieloma kamerami:**

Ekran statusu pilota wyświetla ilość połączonych kamer, tryb nagrywania i stan naładowania baterii pilota.

Kiedy pilot jest połączony z wieloma kamerami, dostępne są następujące tryby:

<b>DEFAULT MODES</b>	Default Startup Modes	Ustawia kamery w domyślnych trybach określonych indywidualnie dla każdej kamery
	Video	Ustawia wszystkie kamery w trybie Video
	Photo	Ustawia wszystkie kamery w trybie Photo
	Burst	Ustawia wszystkie kamery w trybie Burst
	Time Lapse	Ustawia wszystkie kamery w trybie Time Lapse

### **UPDATE OPROGRAMOWANIA SMART REMOTE**

W przypadku gdy pojawi się nowy update Smart Remote, zostaniesz automatycznie o tym poinformowany po połączeniu pilota z kamerą.








Wykonuj polecenia wyświetlające się na ekranie.





## / Parowanie Smart Remote z Twoim GoPro

Możesz połączyć Smart Remote z jakąkolwiek kamerą GoPro z włączonym Wi-Fi. Pilot Smart Remote działa z odległości 600' (180m) w sprzyjających warunkach. Możesz kontrolować do 50 kamer GoPro w tym samym momencie.










Dystans, z którego możesz operować kamerą za pomocą pilota, zależy od czynników takich jak topografia terenu, pogoda, przeszkody i pole elektromagnetyczne.

## Aby połączyć Smart Remote z Twoim HERO4:




1. Upewnij się, że zarówno pilot jak i kamera są wyłączone.
2. Wykonaj poniższe czynności na swojej kamerze:
  - a. Naciśnij przycisk **Power/Mode** [  ] aby włączyć kamerę.
  - b. Naciskaj przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewinąć do trybu **Setup** a następnie naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby zatwierdzić.
  - c. Naciskaj przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewinąć do Wireless, a następnie naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby zatwierdzić.
  - d. Naciskaj przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewinąć do opcji Remote Control (lub Remote Control & App), a następnie naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby zatwierdzić. Jeśli kamera nigdy nie była parowana z pilotem lub GoPro App, nastąpi automatyczne łączenie. W innym przypadku, wybierz opcje New (lub New RC) i zatwierdź aby rozpocząć parowanie.

3. Wykonaj poniższe czynności na Smart Remote:
- a. Włącz Smart Remote. Jeśli pilot nigdy nie był sparowany z kamerą, rozpocznie się automatyczne łączenie. W przeciwnym wypadku przytrzymaj przycisk **Settings/Tag** przez cztery sekundy aby rozpocząć parowanie.  
Jeśli wyświetli się ikona [  ] na obu ekranach, oznacza to, że urządzenia są sparowane.
  - b. Aby połączyć dodatkowe kamery, naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby wybrać Yes, a następnie powtórz czynność parowania.
  - c. Gdy zakończysz dodawanie kamer, naciśnij przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewinąć do No, a następnie naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby zatwierdzić.

## Aby połączyć Smart Remote z Twoim HERO3+ lub HERO3:

1. Upewnij się, że zarówno pilot jak i kamera są wyłączone.
2. Wykonaj poniższe czynności na swojej kamerze:
  - a. Naciśnij przycisk **Power/Mode** [  ] aby włączyć kamerę.
  - b. Naciśnij przycisk **Wi-Fi On/Off** [  ] dwukrotnie aby włączyć Wi-Fi i przejść do menu Wi-Fi.
  - c. Naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby otworzyć menu Wi-Fi [  ].
  - d. Naciskaj przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewinąć do Wi-Fi RC, a następnie naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ].
  - e. Naciskaj przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewinąć do New, a następnie naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ]. Taka ikona wyświetli się w trakcie parowania: [  ]









3. Wykonaj poniższe czynności na Smart Remote:
- Włącz Smart Remote. Jeśli pilot nie był nigdy sparowany z kamerą, rozpocznie się automatyczne łączenie. W przeciwnym wypadku naciśnij przycisk **Settings/Tag** przez cztery sekundy aby rozpocząć parowanie.  
Jeśli wyświetli się ikona [  ] na obu ekranach, oznacza to, że urządzenia są sparowane.
  - Aby połączyć dodatkowe kamery, naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby wybrać Yes, a następnie powtórz czynność parowania.
  - Gdy zakończysz dodawanie kamer, naciśnij przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewinąć do No, a następnie naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby zatwierdzić.

## / Łączenie Smart Remote i Twojego GoPro

Po sparowaniu pilota i kamery, wypełnij poniższe czynności aby połączyć je w przyszłości. Dzięki tej czynności, Twoja kamera połączy się z ostatnio sparowanym pilotem:






### **Aby połączyć Smart Remote z Twoim HERO4:**

1. Włącz Smart Remote i kamerę.
2. Wykonaj poniższe czynności na swojej kamerze:
  - a. Naciskaj przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewinąć do trybu **Setup**, następnie naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby zatwierdzić.
  - b. Naciskaj przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewinąć Wireless, następnie naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby zatwierdzić.
  - c. Naciskaj przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewinąć do WiFi RC

lub RC & App, następnie naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby zatwierdzić.

- d. Naciskaj przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewinąć Existing, następnie naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby zatwierdzić.


### **Aby połączyć Smart Remote z Twoim HER03+ lub HER03:**

1. Włącz Smart Remote i kamerę.
2. Wykonaj poniższe czynności na swojej kamerze:
  - a. Naciśnij przycisk **Wireless** [  ] dwukrotnie aby włączyć Wireless i otworzyć ustawienia Wireless.
  - b. Naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ].
  - c. Naciskaj przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewinąć do Wi-Fi RC, następnie naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby zatwierdzić.
  - d. Naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby zatwierdzić Current.


## / Wykonywanie zdjęć i nagrywanie filmów

Użyj pilota aby wykonywać zdjęcia i nagrywać filmy za pomocą jednej lub wielu kamer.

### **Aby rozpocząć/zakończyć rejestrowanie:**

Naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ].


---

**PRO RADA:** Kiedy już połączysz Smart Remote z Twoim HERO4, możesz dodawać znaczniki HighLight Tags do swojego filmu. HighLight Tags oznaczają konkretne momenty filmu, aby można było je znaleźć w szybki i łatwy sposób podczas odtwarzania, udostępniania i edytowania. Podczas nagrywania naciśnij przycisk **Settings/Tag** [  ] na swoim Smart Remote aby dodać HiLight Tag.

**The following features are not available when using the remote with HERO4:**

- QuikCapture
- Continuous photo with multiple cameras
- Manually capturing photos while recording video with multiple cameras

**The following features are not available when using the remote with HERO3+ or HERO3:**





- One Button mode
- Continuous photo
- Manually capturing photos while recording video
- The **Settings/Tag** button [  ] on the remote (to add a HiLight Tag or enter the Settings menu)


## / Zmianie ustawień kamery

Możesz używać Smart Remote do wprowadzania zmian w ustawieniach kamery w czasie gdy nie nagrywasz filmu i nie wykonujesz zdjęć.







*Zwróć uwagę: Aby wprowadzać zmiany w ustawieniach kamery, pilot musi być podłączony tylko do jednej kamery.*

### **Aby zmienić ustawienia w HERO4:**

1. Upewnij się, że kamera i pilot są włączone i połączone.
2. Na pilocie, naciskaj przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewinąć do trybu w którym chcesz wprowadzić zmiany.
3. Naciśnij przycisk **Settings/Tag** [  ] aby otworzyć ustawienia dla danego trybu.
4. Naciskaj przycisk **Power/Mode** button [  ] aby przewijać ustawienia.
5. Naciskaj przycisk **Shutter/Select** [  ] aby przewijać opcje ustawienia. Aby zatwierdzić, pozostaw podświetloną opcję i przejdź do kolejnej strony.

6. Aby wrócić do poprzedniej strony, lub wyjść z ustawień trybu, naciśnij przycisk **Settings/Tag** [  ].

### **Aby zmienić ustawień w HERO3+ i HERO3:**

1. Upewnij się, że kamera i pilot są włączone i połączone.
2. Nacisnąć przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewinąć do **Settings**.
3. Naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby zatwierdzić **Settings**.
4. Naciskaj przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewijać ustawienia.
5. Naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby zatwierdzić opcję ustawień.
6. Aby wyjść z ustawień trybu, naciskaj przycisk **Power/Mode** [  ] aby przewinąć do EXIT, a następnie naciśnij przycisk **Shutter/Select** [  ] aby zatwierdzić.

# / Bezpieczeństwo

## **OSTRZEŻENIE**

Niezastosowanie się do poniższych zaleceń bezpieczeństwa może spowodować pożar, porażenie prądem lub uszkodzenie Smart Remote, oraz innych przedmiotów.

## **UTRZYMANIE**

Smart Remote zawiera delikatne podzespoły. NIE rzucaj, rozkręcaj, otwieraj, zgniataj, zginaj, deformuj, nakłuwaj, wkładaj do mikrofalówki, podpalaj, maluj, wkładaj obcych przedmiotów do Smart Remote. Nie używaj Smart Remote jeśli został uszkodzony, na przykład jeśli produkt został nakłuty lub zalany przez wodę.

## **WODOODPORNOŚĆ**

Nie zanurzaj Smart Remote poniżej 10m pod poziomem wody. Uszkodzenia spowodowane nadmiernym ciśnieniem wody nie podlegają gwarancji.



## **UTRZYMYWANIE EKРАНU W CZYSTOŚCI**

Czyść Smart Remote natychmiast po kontakcie w zanieczyszczeniach, które mogą pozostawić plamy, takie jak atrament, farby do włosów, kosmetyki, brud, jedzenie, tłuste preparaty. Do czyszczenia ekranu używaj miękkiej, lekko nawilżonej ściereczki. Unikaj wilgotności. Nie używaj preparatów do czyszczenia szyb, aerozoli, solwentów, alkoholu, amoniaku, czy materiałów ścierających do czyszczenia wyświetlacza.

## **UŻYWANIE PORTÓW I ZŁĄCZY**

Nigdy nie używaj siły przy łączeniu portu. Sprawdzaj czy w porcie nie znajdują się obce elementy. Jeśli złącze i port nie łączą się ze sobą w łatwy sposób, prawdopodobnie do siebie nie pasują. Upewnij się, że złącze pasuje do portu i jest w poprawnej płaszczyźnie.

## **UŻYWANIE Z INNYMI URZĄDZENIAMI ELEKTRONICZNYMI**

Użytkownicy nadajników lawinowych powinni sprawdzić w ich instrukcji obsługi, czy są przeciwwskazania do użytkowania z nimi kamer GoPro i innych urządzeń wykorzystujących GPS.

## **TEMPERATURA**

Ekstremalne temperatury mogą tymczasowo wpłynąć na czas pracy baterii lub na funkcjonowanie Smart Remote. Unikaj gwałtownych zmian temperatury lub wilgotności powietrza podczas użytkowania Smart Remote z uwagi na możliwość skroplenia się wody wewnątrz urządzenia. Gdy używasz lub ładujesz Smart Remote, nagrzewanie się urządzenia jest normalne.

## / Informacje prawne

By zobaczyć pełną listę certyfikatów krajowych odnieś się do Important Product + Safety Information Guide dołączonego do produktu.



